

# LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA

10 CÉNTIMOS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA NOCHE  
CONSAGRADO A LA DEFENSA DE LOS INTERESES ECONÓMICOS VALENCIANOS

10 CÉNTIMOS

Año LIV -- Núm. 21.490

Director, CASTO LLOPIS  
Oficinas y talleres: CIRILO AMORÓS, 26

Jueves 7 de mayo de 1931

VARIAS EDICIONES  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Teléfono: Urb. 10315.—Inter. 14759  
Apartado 147

ESTAMPAS LONDINENSES

## UN PERIODICO ES BARATO

### Un gran ministro

Se ha restablecido de su enfermedad el ministro de Hacienda, Mr. Snowden, hombre incansable, de recto juicio, amante de la justicia y lleno de buena voluntad para cuanto se refiere a los intereses de la nación.

El primer ministro inglés tuvo que de sus primeros aciertos al restablecer la cartera de Hacienda.

Hoy hemos presenciado en la Cámara de los Comunes la sesión más memorable desde que Mac Donald se encargó del poder.

Mr. Snowden, restablecido de una grave dolencia, había anunciado que se presentaría en la Cámara para presentar el nuevo presupuesto.

Se ha leído el presupuesto. Se ha sacado de esa lectura la consecuencia de que durante el año que corre han de tomarse eficaces medidas para lograr cubrir una parte muy considerable del déficit del pasado ejercicio.

Alto y bajo, burgueses, aristócratas y diputados obreros han sancionado con sus aplausos los proyectos del presupuesto, que tanto ha gustado a todos, incluso a los representantes de los partidos de oposición.

Prueba de ello son los discursos que han pronunciado a continuación Mr. Neville Chamberlain, en nombre de los conservadores, y Lloyd George, en el de los liberales.

Chamberlain, como es natural en un hombre de ideología tan opuesta a la de Snowden, ha hecho algunos reparos a ciertas partidas, pero en el fondo ha elogiado el hermoso proyecto del ministro laborista.

Lloyd George, al felicitar al ministro por su actitud, expresó su satisfacción, muy especialmente por la proposición relativa a la tasa sobre el valor de las tierras.

Snowden favorece con su proyecto de presupuesto, a una gran mayoría de trabajadores, a los grandes propietarios, y a las pequeñas industrias.

Quiere que el Estado viva prósperamente, pero no olvida que hay que hacer una política de equilibrio económico, y que con tribuyan a llevar la carga del Tesoro inglés todos los ciudadanos, dando más el que más tenga, absteniéndose de ello el que carezca de medios, y protegiendo a los trabajadores para que puedan vivir lo mejor posible.

Los conservadores harán oposición al proyecto. Lo exige así la tendencia del partido. Quizás consigan alguna enmienda. Pero los liberales parece que han de estar al lado del Gobierno, y han de retirar la batalla como si fueran ministros.

De todos modos, Snowden tiene captadas las simpatías de todos, e Inglaterra sabrá corresponderle.

Pablo CISNEROS  
(Prohibida la reproducción.)

### Gobierno civil

Por orden del gobernador civil ha sido clausurada una escuela que el señor Palanca tenía establecida en la Carrera de San Luis, que funcionaba ilegalmente.

De este hecho se ocupó la Prensa, que formuló la correspondiente denuncia, que fué comprobada por el inspector de Primera Enseñanza.

El personal del Instituto Provincial de Higiene ha abierto una subscripción para los obreros sin trabajo, que ha dado un resultado de 17.55 pesetas.

LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA ha trasladado sus talleres, oficinas y redacción a la calle de CIRILO AMORÓS, NÚM. 26

## Del momento

León Trozki acaba de declarar que no se propone venir a España como se anunciaba por así, ni menos hacer política, porque el estado de su salud no se lo permite.

No temáis, conservadores, acerbas barrabasadas, ni radicales horrores; porque este León, señores, ¡tiene las uñas cortadas!

La recogida de armas de fuego a los somatenistas de Valencia ha dado un «botín» de 8.000 largas y 4.000 cortas. A la corta o a la larga, resulta que los únicos armados eran los somatenistas.

No eran, pues, los anarquistas quienes las armas de fuego presentaban siempre listas. Eran... ¡se ve desde luego! eran... los somatenistas.

Maciá sigue su campaña en la que a hacer nos convida la separación debida de Cataluña y España.

No descuida el meter cuña, y en toda conversación sienta esta separación entre España y Cataluña.

¡Caramba con don Maciá! ¡Caramba con este tema! ¡Sistemático sistema! ¡Nos sistematizará!

Claro que tal obsesión a España no le hace mella. ¡España, que no es «Castella»! ¡España, nuestra nación!

Sigan ideales ya muertos cuatro «leaders» estancados. Los demás van orientados a horizontes más abiertos.

Siga gritando Maciá. Nosotros diremos siempre esto: que el precio del periódico es el más barato a que se vende una manufactura industrial.

Las empresas periodísticas de provincias tienen la palabra.

De la información de Luce de Tena sobre su entrevista con don Alfonso XIII: «...el hombre que, por la voluntad de España, puede dejar de ser rey, pero que hasta su muerte (porque contra las condiciones humanas no pueden nada las campañas de difamación, ni siquiera el sufragio universal), seguirá siendo un caballero.»

¡Es triste este sino fiero del pobre rey destronado! Creyó ser todo el Estado, y ya es sólo... ¡un caballero... particular y privado!

La política antigua se desespera, y otra vez levantando va la cabeza. Empiezan a agitarse los retirados. Algunos ya se cansan de estar callados. Son cosa comprensible sus agonías.

¡No hablan los pobres, hacen diez y seis días!

Dicen si escribe el conde de Romanones. Dicen si Alba prepara declaraciones. En fin: todos se mueven; todos «rebrotan» y sus fuerzas vitales nunca se agotan.

¡Y pensar que hubo ilusos que hasta creían que al extinguirse el régimen se extinguirían!

Veo este anuncio en «A B C»: «Venta de inmuebles en París.» No importa nada. Ya lo sé. ¡Vender! ¡Comprar! ¡Cosa que fué siempre un trivial grano de ansí!

Pero, ¡caramba!, en la ocasión en que aparece anuncio tal, es un anuncio algo gusón. ¿No tendrá cierta relación con el huir del capital?

He leído en un colega cierta protesta alarmante contra un teatrillo que llega a lo inhumano repugnante.

De enterarme, os aseguro que yo hubiese protestado también de tal arte impuro y enojoso y apestado.

Pero si no me enteré, lector, me perduraré. ¡Es claro! ¡Corao jamás tales sitios frecuentaré!

## La transformación jurídica del agro

No se resuelve el problema con solo taponar la sangría emigratoria ni conjurando la enervante ruina producida por atroces crisis económicas. El encarecimiento de los artículos indispensables al consumo, malestar cuya aterradora magnitud afecta únicamente al orden público, es, a pesar de su importancia, algo secundario ante la dolorosa realidad del artificio jurídico al que denominamos Derecho.

No son cuestiones accidentales sujetas a la variedad mudable de programas políticos o de escuelas filosóficas, las que plantea en el mundo la marcha ascendente de la cultura, sino afirmaciones de principios inmutables de Justicia. La división territorial y el goce del suelo por quienes lo fecundan es concepto que abarca máxima plenitud moral en la ciencia jurídica de nuestros días. En él tiene su apoyo la metamorfosis maravillosa del patrimonio que comenzó siendo de la holganza y el vicio y pasa a serlo del trabajo.

Con poco que nos acerquemos a Europa, hallaremos patente el fenómeno de que la vida proletaria no solo extiende la vigorosa ética de sus postulados cristianos ante los peligros de la concurrencia y del paro, sino que la impone en las zonas térmicas donde el pleamar socialista regula el pulso económico para afianzar la personalidad colectiva en la obra bellamente cooperadora y armónica de la producción.

Por desconocer que el derecho fuera de España es función que absorbe la actividad de las más altas empresas humanas, seguimos creyendo que el obrero seguirá aceptando por convicción el destino de la riqueza según el concepto clásico de nuestras leyes. Y ciegos en una época de meridiana luz, sube de tono la soberbia posesiva de la máquina, del capital, de la falsa personalidad, de cuantos valores insostenibles estimulan los placeres orgiásticos y el cínico lujo de divulgarlos.

El salario, donde la economía pública reconoce el origen divino del derecho privado, ni es fondo de reserva que administra el explotador de una obra o servicio, ni representa un cambio utilitario. Es, ante todo, un valor sustantivo, un producto fijado por aquellas leyes naturales que explican el origen y fin del hombre.

Si hace un siglo se hubiera sentido cual hoy el concepto socializador de la riqueza, los románticos de la desamortización no hubieran arrancado del fuero feudal la propiedad vinculada para entregarla a direcciones estériles, a manos tan muertas que ni siquiera han podido recordarnos la vida de aquellas disciplinas cívico-religiosas que inundaron de esplendor los siglos medios.

La tierra parcelable, la energía agonizante que clama gobierno impulsivo y joven, suele ser amarilla cual la pátina tropical de sus poseedores. Y entre el infeliz colono que la fecunda agotado y el abastecedor indolente, surge el avaro especulador que puebla de miseria el campo humano y pródigo.

Parcelación. Fijeza de la tenencia arrendataria. Servicio hidráulico. Implantación del crédito agrícola. Propiedad comunal, si no la deseamos comunista.

Cualquiera de los métodos estudiados en anteriores capítulos, podría ensayarse en España. Quizá ninguno tan garante el desenvolvimiento del *petit-fundido* como el contenido en la legislación suiza. En los Estados federados de la floreciente República, el agricultor puede suscribir letras de cambio gozando de las prerrogativas del Código Mercantil. El crédito no está allí acaparado por sociedades poderosas, sino por Bancos de escaso capital que sirven los préstamos en la plaza pública. Este sistema de fomentar vitales intereses cuyo simplismo y pastoril vistosidad no tiene precedente en el planeta, permite al ahorro su fácil colocación al tiempo que evita a imponentes y prestatarios los perjuicios consistentes en las distancias largas que los labradores han de recorrer en otras partes para realizar sus operaciones.

El cantón de Thurgovia cuenta con Cajas comunales que facilitan a los compradores de ganado el necesario capital para atender a sus contratos, sin otra garantía que la de la prenda insignificante. El procedimiento avalado en su pureza por la intervención del juez de paz, es además la medida más firme contra la usura. Y ya hemos dicho que la usura es el enemigo encubierto del pequeño patrimonio terrícola.

La vivienda, refugio inviolable, sagrado sostén de afectos consustanciales a la desnudez del suelo, merece capítulo aparte.

Un A. J.

## MILITARES

Visitas

Entre las visitas que esta mañana ha recibido el capitán general señor Riquelme, figuran la del teniente de alcalde don Antonio Reyna, acompañado del secretario particular del alcalde y presidente de la Asociación de la Prensa don Julio Giménez, quienes le han hablado de asuntos que afectan a Valencia en relación con el ramo de Guerra.

También recibió la visita del padre Revilla, capuchino, con jefe de la Unión Social Agraria.

El padre Revilla fué el que interviniera para libertad en Axl: a los prisioneros; tiene gran afecto al general Riquelme.

Las clases procedentes de la Policía

Por disposición del ministerio, los suboficiales y sargentos dados de baja en la Policía, podrán permanecer como agregados en los cuerpos de su procedencia.

Visitas a los cuerpos y dependencias de la región

El sábado marchará el capitán general señor Riquelme con el general jefe de Estado Mayor y sus ayudantes a girar la visita a los cuerpos y dependencias militares de Játiva, Alcoy, Murcia, Lorca, Cartagena y Almería. Esta inspección durará unos doce días.

## ANECOTARIO

### La musa de Bécquer

Gustavo Adolfo Bécquer tuvo por musa inspiradora a Julia Espín, hermosa mujer, excelente cantatriz, hija de un músico mediocre. Sin ella las «Rimas» prodigiosas no se hubieran escrito. Esquivada, le desdén. Por eso se escribieron las «Rimas».

Placiale al poeta deambular por las calles madrileñas a la luz de la luna. Una noche pasaba por la calle de la Flor acompañado de su amigo Julio Nombela. Súbito, quedaron silenciosos, embelesados. De un balcón salía un cántico celeste que dijérase modulado por querubines. Bécquer y Nombela escuchaban en éxtasis. Al terminar la música una mujer se asomó al balcón, acodándose en la barandilla. A contraluz dibujábase su admirable silueta. Lindos tirabuzones encuadraban su rostro. Ampollo descote mostraba el busto admirable. Al borde de la falda reposaba asomándose un pie lindísimo.

—¡Es ella la que ha cantado! —murmuró el poeta al oído de su acompañante.— ¡Es un ángel, un príncipe!

Una voz enérgica surgió de la estancia: —Entra, Julia; te puedes enfriar.

—¡Se llama Julia! —musitó Bécquer.

Y se retiró del balcón, cerrando tras de sí la vidriera. No hay que decir que el poeta volvió un día y otro. Se hizo presentar a su ídolo. Julia Espín no supo comprenderle. El poeta reconocía que no era digna de la pasión que en su pecho había encendido; pero, a pesar de todo, la amaba, esclavo de su belleza:

«¿A qué me lo decís? Lo sé: es [mable], es altanera, y vana, y caprichosa; antes que el sentimiento de su [alma] brotará el agua de la estéril roca. Sé que en su corazón, nido de [serpientes] no hay una fibra que al amor resp[onda]; que es una estatua inanimada; [pero]... ¡es tan hermosa!...»

No obstante, se casó con otra, que tampoco le supo comprender, ni puso en lograrlo el más leve empeño.

Bécquer estuvo constantemente amargado y triste, con el alma más negra que su faz ceñida. «Yo no envidio a los que ríen—escribió—; es posible vivir sin reírse... ¡pero sin llorar alguna vez!...»

Vivía con penuria, atendido al sueldo de doce mil reales que le proporcionó su amigo González Bravo como censor de novelas. Sus versos no los leía nadie, ni su firma se cotizaba en el mercado literario. Embarazado gravemente. Su casa—un piso bajo de la calle de Claudio Coello, húmedo, sucio, sin sol—era lo más antipático que pueda imaginarse. Allí le sorprendió la «Imprecable», que fué para él piadosa libertadora. Después de muerto el público se enteró de que valía. Vino la gloria a ofrendarle sus laureos en la tumba. Es posible que Julia Espín pensara: «¡Merecía que le quisiera...! ya, ¿para qué?»

Augusto MARTINEZ OLMEDILLA  
Madrid.  
(Prohibida la reproducción.)

## Diputación Provincial

Conversando esta mañana el señor Donderis con los periodistas, manifestó que seguía ocupándose de los obreros sin trabajo, y que le había visitado el concejal señor Reyna para hablarle de algunos créditos pendientes a favor de algunos Ayuntamientos y que, de ser resueltos por la Diputación, darían lugar a que se intensificasen las obras y se facilitara trabajo a los obreros parados.

También manifestó el señor Donderis que le había visitado el arzobispo de la archidiócesis para invitarle a la procesión de la Virgen de los Desamparados.

## Pastillas BONALD

cloro boro-sódicas, mentol y cocaína, boca, garganta, toses preventivas de la gripe. VENTA, EN FARMACIAS.

## PLAZA DE TOROS

Grandioso acontecimiento taurino organizado por la Asociación de la Prensa

Para el día 14 de mayo A las cuatro y cuarto

Festividad de la Ascensión

SEIS HERMOSOS TOROS DE LA GANADERIA DE DON ANTONIO FLORES, DE SEVILLA

MATADORES:

Félix Rodríguez

Manolo Bienvenida

Domingo Ortega

Como en años anteriores, «La Voz Valenciana» ofrece una medalla de oro que se adjudicará al matador que la merezca, mediante votación entre los aficionados.

JOSE NEBOT

EXTRACTO DE CARNE DOCTOR GREUS Alimento reconstituyente Farmacia plaza Santa Catalina, 4

NOTICIAS

Hoy hemos tenido un día muy hermoso, digno del mayo valenciano.

Aunque la madrugada ha sido fresquita, bajando el termómetro a los 10 grados, a las ocho teníamos ya 14 grados, y en pleno día los termómetros expuestos en la vía pública excedían de los 23 grados a la sombra.

El barómetro ha mejorado su presión, subiendo a los 764 milímetros; la humedad relativa es de 35 grados, y la brisa domina del Oeste, con marcada inclinación al Sur.

El Fotoclub Valencia celebrará en la Sala Imperium, del 9 al 23 del corriente, una Exposición de fotografía artística del notable aficionado Leonard Misonne, de Gilly (Bélgica).

La Junta directiva de la Mutualidad «Alianza Levantina» y los médicos de la misma ofrecen un banquete homenaje a su presidente Julio Saborit con motivo de su elevación al cargo de concejal del primer Ayuntamiento republicano.

Se avisa a los adheridos que dicho acto se celebrará en el restaurant de los Viveros el sábado próximo a las 9'30 de la noche.

Los tickets podrán retirarse todos los días de cuatro a ocho de la tarde en la Mutualidad, calle Pi y Margal, 62, primero.

Habiendo desaparecido las circunstancias que ponían obstáculo al libre desenvolvimiento de la Sociedad Valenciana de Conferencias ésta vuelve a reanudar su vida y anuncia que para el día 14 de los corrientes dará una conferencia con Fernando Valera, con el título «Disciplina de la liberación» en el teatro Principal, a las once de la mañana.

Lo que se pone en conocimiento de todos los señores socios, los cuales pueden retirar sus localidades en el local social de la misma (calle del Periodista Castell, 7, entreveo), los días 9 al 12, de 18 a 21 horas.

Musicales

En la Sociedad Filarmónica tocáronse ayer cuartetos

Cuartetos que ya se habían oído varias veces. Claro está que la obra tratándose de cuartetos, tríos o cualquier actuación de grupo instrumental «da-cámara», ha de remontarse a un año, dos o más...

Las directivas de la Filarmónica han de atender a los gustos de la mayoría de los socios, y parece ser que a esta mayoría que sostiene con sus cuotas a la Sociedad, no interesan los cuartetos.

Nos hemos de resignar, quienes apreciamos esta superior creación musical, a contentarnos con el concierto anual que se nos otorga y a agradecerlo además. Respetemos este objetivo final de la Sociedad Filarmónica, «Hoy esta diversión y recreo de sus asociados por medio de la Música»...

Primera parte del programa: Cuarteto en sol mayor, de Mozart. Si en cualquier obra artística resulta convencional separar para comodidad de estudio la forma del contenido, no cabe duda de que este convencionalismo resulta intolerable en la maravillosa decena de cuartetos o en los quintetos debidos al maestro salzburgués.

En estas obras está sin duda alguna lo mejor de aquella prodigiosa naturaleza mozartiana, y si se admira la escritura absolutamente magistral (bastante más pura, muchísimo más segura que en la producción homóloga de Beethoven), es porque cada línea late como una arteria por la que fluyese sangre generosa: no es un sistema sonoro voluntariamente organizado; es la misma fuente de vida musical, de la que derivarán los sistemas.

Hace pensar Mozart en estos antípodas tan cruelmente necesarios a veces: de un lado, «La escuela de Atenas», de Rafael; en el opuesto, el curso académico de Perpetua: aquí, «El Quijote»; allí, el «texto único»: ahora, Mozart; luego, los lugares comunes del Tratado de Armonía...

«Cómo trascendería en seguida a «escuela» el tema del final del cuarteto en sol, si lo «ecogiese» un profesor! Qué maravilla surge en cambio ante nuestro espíritu absorto, en la obra mozartiana!

Maravilla de magnificencia para envolver como final las ternuras del Andante cantabile, y las elegancias, las ironías del Menuetto...

El Cuarteto en do mayor op. 53 número 3, de Beethoven, era núcleo central del programa.

Este cuarteto fué llamado el «Cuarteto Heroico», por comparación a la sinfonía que lleva dicha adjetivación.

Realmente, cuadra bien dicha relación entre la obra sinfónica y el cuarteto del Inmortal.

Al igual que en el de Mozart, el final afecta a veces el aspecto de la fuga.

Es curioso conocer cuán pensosamente se abrieron paso estos cuartetos de la op. 59 de Beethoven.

Los músicos de Sociedad Schuppanzigh, que fueron los encargados de verificar la primera lectura, comentaron estas obras a carcajada libre. ¡Creían los buenos vieneses que se trataba de una «tomadura» o poco menos!

El único clarividente de la sesión, fué el amigo de la infancia, Brunswick: éste pidió a Beethoven los cuartetos para estudiarlos más detenidamente.

Finalmente el conocido Cuarteto en la mayor, de Tschaiowsky.

Una obra germano-rusa; a menudo a veces, con un Scherzo cuyo compás nos distrae un poco para que no nos apercebamos de que dicho tiempo no es muy cuartetístico... pero por otra parte, tanto en los cuartetos de Tschaiowsky cuanto en los de casi todos los modernos, se ha perdido aquella intimidad (intimidad sugerida por la sonoridad puesta en juego o por la expresión) que tuviera el género desde Haydn hasta Schumann, y se ha tendido a convertir el cuarteto en un organismo que hable el lenguaje de una «orquesta» compuesta por cuatro individuos.

La evolución habrá sido natural, fatal (en el mejor sentido) si se quiere, pero es lo cierto que la producción de este género de obras no abunda entre los modernos y contemporáneos.

¡Volverán los compositores al Cuarteto y a las diversas manifestaciones de Música de Cámara, ahora, que se hace cada día más difícil reunir fondos para las grandes orquestas?

Es posible: solamente que para la Orquesta escriben muchos (o se encarga a otro la orquestación), pero para acercarse al Cuarteto... la cosa ya no es igual.

Los intérpretes, el «Cuarteto de Budapest», a la altura del nombre que tan dignamente han sabido conquistar.

Aplausos muy merecidos y el deseo de volver a oírlos: ambas cosas se sintieron en la actuación y en el comentario del selecto público de la Filarmónica.

PALAU

En «Lo Raf-Penat»

Con verdadera simpatía nos hacemos eco del éxito obtenido en la sociedad valencianista por dos jóvenes y notables artistas de nuestra tierra: el pianista Alamán y el violinista Ferris.

Los dos muestran las excelencias de las escuelas en donde se han formado (Alamán, trabaja con Querol; Ferris, ha estudiado con Izquierdo), y además evidencian la posesión de un temperamento artístico innato.

Aparte las obras en que Ferris puso en relieve su talento, (conciertos de Beriot, Mendelssohn, etcétera), y en las que se produjo como solista el pianista Alamán, apareció también como nombre de primer plan el del compositor valenciano L. Sánchez, cuyo estudio para piano, «Un jorj per les muntanyes», confirmó el prestigio del autor de «Ecos de la Alhambra», que ve sus obras incorporándose poco a poco al repertorio de orquestas y solistas.

Ehonorabuena a los valiosos artistas, a sus maestros y al «Raf-Penat».

FRIVOLIDADES

El amor y el matrimonio

I

Desde que Ovidio escribió su celeberrimo «Ars Amandi» han pasado siglos sobre este mundo, que algunos llaman pícaro, no sabemos por qué. Siglos de hondas transformaciones en la vida de la humanidad, y no obstante el problema amoroso sigue en el mismo punto de partida, con sus complejidades, sus complicaciones y sus resultantes sorprendentes, a pesar de que no hace más que repetirse la eterna historia con ligeras variantes.

Pero así como Ovidio en el tercer libro de su obra aconseja a la mujer, después de haber agotado en consejos a los varones los dos libros anteriores, yo, creyendo con sinceridad que los hombres han aprendido muy bien la lección del clásico, quiero hablar a las mujeres, no en versos pulcros—ojalá pudiera—, sino en la prosa más vulgar, que es el único estilo a mi alcance.

El arte de amar... Realmente de lo que intentaré hablaros es del

arte de hacerse amar, pues en amar no puede existir otro arte que aquel que nos dió nuestro propio sentimiento.

Es frecuente que una muchacha esté enamorada de un hombre que en ella no se haya fijado todavía, y nada más fácil que atraerse la atención del distraído. Hablo, naturalmente, del caso en que exista entre ambos trato alguno, ya social, ya amistoso, pues de los enamorados por flechazo—muy frecuentes antes de los quince años—no hay ni que hablar, ya que no son tales enamoramientos, sino un simple e inevitable «sarampión amoroso», cuya sencilla terapéutica suele ser el amor real y verdadero, que no tarda en llegar al corazón de la mujercita soñadora.

Pues bien; tenemos una muchacha enamorada de un hombre que en ella no fijó la atención. ¿Cómo atraer el interés de él sin que él se aperceba y sin resultar demasiado insinuante ni coqueta?

Cuando la vida y la casualidad los reúna, ella procurará quedar al lado de él, pero de tal modo que parezca cosa impensada. En seguida le hablará de cosas sin interés, pero procurando mostrar una bondad y un buen sentido excepcionales. Hablará muy bien de las amigas, admirablemente de los amigos, y procurará lucir, sin aparentarlo, aquel encanto que ella crea poseer.

Si el muchacho no se interesa con esta táctica, sin perder más el tiempo debe la muchacha abandonar el campo y procurar el olvido, pues todo lo que intente después será inútil. ¡No siempre son mutuos y recíprocos los afectos, digan lo que quieran los psicólogos!

Pero vamos a suponer que nos acompañó la suerte, y el muchacho mira a su amiguita con cara de asombro, como quien dice: «Anda, y yo no me había dado cuenta de lo bonita e interesante que es esta chica». Entonces es cuando la muchacha debe usar más cautela y discreción.

Cada vez que se encuentren le saludará muy sonriente y no rehuirá la conversación; pero sabrá cortarla en el momento en que él esté más entusiasmado. Seguirá mostrándose excepcionalmente buena, complaciente y discreta; pero si él intenta bailar con ella más de una vez o prolongar mucho su compañía, con un pretexto que parezca justificado, niéguese, sonriendo siempre y lamentándose; pero niéguese a prolongar el encanto, pues más vale que sepa a poco la presencia de la mujer.

El llegará a hablar de amor; acéptese con sencillez, dejando ver la emoción, pero con la suficiente fuerza de voluntad para no prolongar mucho las entrevistas ni conceder demasiadas prerrogativas al galán.

De vez en vez una disculpa que impida acudir a una cita; pero estas negativas han de ir siempre acompañadas de una excusa casi justa y de mucha dulzura.

Hablarle también de los hombres que le hagan el amor y de la poca importancia que ella les da; pero también de la insistencia que ellos demuestran, y en fin, arreglarse de modo que el enamorado viva en una dulce ansiedad y en un constante anhelo de cambio de estado, en el que también es preciso seguir determinada conducta para retener las ilusiones varoniles...

Pero de esto os hablaré en mi próxima charla.

MURECA

Madrid. (Prohibida la reproducción.)

TAURINAS

La novillada del próximo domingo

Como tenemos anunciado, el próximo domingo día 10, a las cuatro y media de la tarde, se dará en nuestra plaza una gran novillada, con dos toros del marqués del Saltillo, dos toros de Aleas y dos de don Ceiso Pellón.

Estos seis hermosos toros serán estoqueados por los valientes y famosos diestros Andrés Coloma (Clásico), de Alcoy, que reaparece como novillero; Félix Rodríguez II y Manolo Fuentes Bejarano.

El cartel en conjunto es inmejorable, porque aparte de la fama justa que gozan los lidiadores, no menos la tienen estos tres ganaderos y el aliciente de ser los toros sin defecto alguno, por lo que se espera pasar una gran tarde.

Esta tarde y mañana estarán abiertas las taquillas de la plaza para retirar los encargos, y el sábado por la tarde y el día de la corrida para las localidades y entradas sobrantes.

Ante un acontecimiento taurino. —La corrida de la Asociación de la Prensa

Crece de día en día la animación por presencia la corrida que organizada por la Asociación de la Prensa Valenciana se celebrará el próximo jueves día 14, festividad de la Ascensión.

Olympia Mañana viernes ESTRENO de la maravillosa «JOYA UNIVERSAL» EL REY DEL JAZZ Fantástica revista espectacular Dirigida por el mago de la música moderna PAUL WHITEMAN y su famosa orquesta. Esta producción ha obtenido el premio anual que otorga la O.C.I.A.C.I.N. DE BELLAS ARTES DE HOLLYWOOD a la película más artística. Film hablado en español. Enteramente impresionado en color. Veá y oiga usted los maravillosos números Interpretada por muchas celebridades de renombre mundial del teatro y de la pantalla. Rapsodia en Jazz El amor en el parque Una noche en Montreal La canción del alba El velo nupcial El crisol internacional. Interpretada por muchas celebridades de renombre mundial del teatro y de la pantalla. ¡POR PRIMERA VEZ oirá y visionará en la pantalla la bellísima «RAPSDIA AZUL» de GEORGE GERSHWIN. NOTA: En Contaduría se despachan localidades al precio de 1'00 la preferencia.

TEATRO PRINCIPAL Gran compañía de ópera rusa de París Director fundador: CYRILLE SLAVIANSKY D' AGRENEFF ABONO a cuatro funciones, que se celebrarán los días 13, 14, 15 y 16 de mayo de 1931. PRECIOS Por abono A diario Palcos sin entrada... 60'00 75'00 Butaca... 12'50 15'00. NOTA: Queda abierto el abono en la Contaduría del teatro Principal, a las horas de costumbre, los días 8, 9, 10 y 11 de mayo. OPERAS QUE SE REPRESENTARAN Boris Godunov-Snegourotchka-La Khovantchina y un gran festival de música rusa.

Martínez y Orts LAMPARAS DE BRONCE Y CRISTAL DE BOHEMIA Exposición y venta al detall en la misma fábrica GRAN VIA DE JESUS Y MARIA, núm 20 (Frente Colegio Jesús y María) Teléfono 12.142

La expectación que esta corrida ha despertado es grande, y en tertulias, cafés y allí donde se reúnen aficionados a la fiesta de toros es tema obligado la celebración de la anunciada corrida, cuya combinación ha sido del agrado de los aficionados. Mañana serán colocados los carteles en los sitios de costumbre anunciando nuestra corrida. Es una obra de arte de Roberto Domingo, admirablemente ejecutada en los talleres del señor Mirabet, cuya competencia en esta clase de trabajos está reconocida, siendo por ello innecesarios los elogios, aunque ya los lleva consigo el trabajo.

San Lorenzo. Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las 7'30 de la tarde. CORTE DE MARIA.—La Inmaculada Concepción de Nuestra Señora, en la Puridad. VIGILIA VESPERTINA.—En San Martín, de 7'30 a 9'30, por el Centro Escolar y Mercantil. ADORACION NOCTURNA.—Turno de San Vicente Ferrer. Cultos para mañana: La consagración de todos los viernes del Sagrado Corazón de Jesús tendrá su misa y Comunión reparadora, a las siete y media, en la iglesia del convento de la Puridad. —Ejercicios de los viernes en honor a Jesús Crucificado: En el Colegio de Corpus Christi (Patriarca), a las nueve, misa solemne; misereere ante la imagen del Santísimo Cristo y visita a las santas reliquias. En el Salvador, a las diez, misa solemne con exposición del Señor, y por la tarde, a las 4'30, ejercicio con sermón. En Santa Rosa de Lima, a las ocho menos cuarto, misa y ejercicio, y a las cinco tarde, Rosario y Vía Crucis. En Santo Tomás, a las seis tarde, Rosario y Vía Crucis. En San Lorenzo, a las siete tarde. En San Juan del Hospital, a las 7'30 tarde, Vía Crucis con plática.

Para que el público pueda admirar la lámina de los toros embarcados ayer, la deseneajonada se hará el domingo próximo en el redondel, una vez termine la novillada anunciada para dicho día. Como en años anteriores, «La Voz Valenciana» ofrece una medalla de oro que se adjudicará al matador que la merezca por votación entre los aficionados. Siendo muchas las personas que se han acercado a la Asociación solicitando tomásemos nota de encargos de localidades para nuestra corrida, hemos de manifestar que los encargos podrán hacerse en las oficinas de la plaza en los días y horas que oportunamente señalaremos.

Círculo taurino «Enrique Torres» Este Círculo celebrará Junta general extraordinaria hoy jueves, a las nueve y media de la noche, por primera convocatoria, y a las diez, por segunda. Siendo asuntos de suma importancia a tratar, se ruega la asistencia a la misma de los señores socios.—El secretario, S. Morales.

RELIGIOSAS SANTOS PARA MAÑANA.—La Aparición de San Miguel Arcángel y el Beato Domingo. Misa y oficio de la Aparición de San Miguel, con rito doble mayor y color blanco. CUARENTA HORAS.—Principian en la parroquia del Pilar y

Café-Bar, Plaza de Toros-Villa-Rosa Para hoy, a las diez de la noche: GRAN ACONTECIMIENTO DE LA GUITARRA MIGUEL BURRULL en el que entre otros notables artistas, figura el AS de los cantadores CAN LEJAS La revelación de la temporada.—El favorito de todos los públicos, y la reina de las alegrías. C NCHITA BURRULL Entrada por consumación.—Precios económicos.

Anuncios de espectáculos

PRINCIPAL FERNANDO SOLER Compañía de comedias de Hoy, a las 10'15 noche ESTRENO

Don Esperpento De Joaquín Abat y Valentín de Pedro. Creación cómica de Fernando Soler.

APOLO Hoy, a las 10'30 noche Exitoso rotundo de la colosal atracción HARRY FLEMING FOLLIES 1931 constituida por las más grandes atracciones mundiales. 50 artistas, 50

RUZAF A Compañía de Prágo-Chicote HOY, a las 10'30 noche Es teatro de la comedia original de don Honorio Maura, ¡ME LO DABA EL CORAZON! El sábado: Estreno UNA MUJER SIMPATICA de J. Ramos Martín y Ramón María Moreno.

ALKAZAR Hoy, a las 10'15 noche: VALENCIA ES TEUA Mañana, 10'15 noche: Estreno, FOC EN L' AIGUA Tres actos - Mariano Serrano. Se admiten encargos en contaduría.

COLISEUM HOY, a las 9'15 noche UNA DE TANTAS deliciosa comedia, por Clara Bow. Revista sonora Paramount VARIEDADES SONORAS SU NOCHE DE BODAS graciosísimo vodevil totalmente hablado en español, con preciosa música, creación de Imperio Argentina, Pepe Romcu, Rosita Díaz Jimeno, Miguel Ligero y Manuel Rusell.

LA PALOMA dibujos sonoros en español.

ESLAVA Todos los días, tarde y noche. ¡TODO PARA TI! El mayor éxito de Pedro Muñoz Seca. LIRICO HOY, a las 10 noche BUTACA, 1'50 p as, Todo estreno; ¡GUERRA A LOS CALLOS! cómica sonora, en dos partes. La canción de la novia de la Luna variedad.s sonoras. Revista sonora Paramount DANZA DE LOS ESPECTROS dibujos sonoros. ¡SIGUEME, CORAZON! film sonoro Paramount a todo color, vibrant: de juventud y con bellas canciones, por la pareja ideal de la pantalla Charles Rogers y Nancy Carroll. Hablada en inglés con epígrafes en español. Cinema Suizo Hoy, a las 9'45 noche Estreno de la magnífica película «Paramount». UN MAGNIFICO FLIRT por Florence Vidor y Alberto Conti. Completará el programa: Los taxis de media noche por Antonio Moreno y Helene Costello. Una revista y una comedia



HOY JUEVES Sesión continua de 4 a 12'30 RAMON NOVARO en SEVILLA DE MIS AMORES IMPORTANTE: Mañana viernes se obsequiará a todas las señoras que asistan al CAPITOL con una fotografía dedicada por Ramón Novarro.

DE NUESTROS REDACTORES Aspectos urbanos

SIN MALA INTENCION

El crecimiento de la población y el ensanche del término municipal han determinado una mayor necesidad de utilizar el tranvía como medio de transporte...

Lo primero que las autoridades de Valencia os piden a los alcaldes —dijo— es que publiquéis un bando rogando a vuestros concejales que no emprendan el viaje a Valencia en espera de encontrar en ella trabajo con que vivir...

marítimo más racional y humano que el que en la actualidad se emplea, y hoy queremos abundar en el tema para hacer el comentario que merece.

Veleros descargando «San José», cargo general, de A. Fos. «Aurelia», ídem ídem. «Ángeles», ídem ídem.

Más noticias

En la iglesia de los Padres Capuchinos han tomado esta mañana la primera Comunión los muchísimos niños José Antonio y Mariano Gómez Alfaro...

Ha tomado posesión del cargo de director de la Casa Misericordiana don Francisco Sanchis Pascual, quien en atento besalamano se ofrece en dicho cargo...

Mañana a las seis tarde se celebrará en los salones de «Lo Ratpenat» la inauguración de la exposición de orfebrería, repujados, y arte decorativo del novel y joven artista valenciano Vicente March Bernal.

Completamente de acuerdo con el colega. Y para remediar este mal nada como que el comandante de Marina se ponga de acuerdo con los armadores y navieros...

MOVIMIENTO DE BUQUES

- Vapores entrados «Mallorca», español, de Ibiza, con cargo general, de la Transmediterránea.

Vapores salidos

- «San José», español, para Andrait, con cargo general, de A. Fos.

Vapores salidos

- «Cabo Menor», español, para Bilbao, con cargo general, de Ibarra.

Vapores salidos

- «Cala Morlanda», español, para Barcelona, ídem de Gabarda.

TELEGRAFO Y TELEFONO

El Consejo de ministros de anoche

A las seis de la tarde quedaron ayer reunidos los ministros en la Presidencia. A la entrada, los consejeros fueron parcos en referencias.

La firma

Fué extensísima, abarcando diversos ministerios. La de Justicia fué la siguiente: Decreto sobre reorganización del Tribunal Supremo...

La firma

Realizada esta labor, la Sala de gobierno propondrá libremente al ministro los funcionarios que deban ser exaltados al cargo de magistrado del Supremo.

La firma

Artículo quinto.—Los magistrados del Supremo cuyo ascenso debe realizarse serán clasificados por los demás del Tribunal a que no afecta la revisión más por los que elija el propio tribunal...

La firma

Artículo octavo.—Las vacantes que ocurran antes de que la Asamblea constituyente acuerde la forma de provisión, se cubrirán con acuerdo a las normas establecidas en este decreto...

La firma

Otro decreto sobre personal que es como sigue: Declarando jubilado con el haber que por clasificación le corresponde por haber cumplido la edad reglamentaria...

La firma

Artículo primero.—Para cubrir algunas de las vacantes existentes hoy en el Tribunal Supremo de Justicia, el Gobierno nombrará a personalidades eminentes de distintas actividades jurídicas...

La firma

Artículo segundo.—Una vez que tomen posesión los designados, en virtud del artículo primero, se reconstituirá la Sala de gobierno del Tribunal Supremo para discernir los méritos científicos y profesionales...

La firma

Artículo tercero.—La propuesta a que se refiere el artículo anterior, por lo mismo que es libre, podrá no tener en cuenta para la designación de personas en caso de excedencia o el del derecho que a virtud de leyes pudieran ser alegados por determinados funcionarios.

La firma

Artículo cuarto.—A la Sala quinta quedarán adscritos los secretarios que en la actualidad lo están a la Sala primera.

La firma

Artículo quinto.—Teniendo en cuenta la obligación de atender a las consignaciones presupuestarias, y en tanto las próximas Cortes no habiliten nuevos recursos para este fin...

La firma

Artículo sexto.—El número de magistrados de que dispondrá cada Sala es el siguiente: Sala primera: Un presidente y nueve magistrados.

La firma

Otro, finalmente, reorganizando la Dirección General de los Registros y del Notariado. Dice así la parte dispositiva:

Sala quinta (cuestiones de Derecho Social), de nueva creación. Promoviendo a la plaza de oficial mayor jefe superior de Administración civil del cuerpo técnico de letrados del ministerio de Justicia a don Francisco Campoy Marilla.

Ahorrad El ahorro es fuente de bienestar. Logo of the Social Security Fund of the Kingdom of Valencia.

MUEBLES BENLLOCH

Fallecimiento de la viuda de Costa. A los 88 años ha fallecido en Barcelona la señora viuda de Joaquín Costa.

### Una Pastoral del primado

El «Boletín Eclesiástico» de la Archidiócesis de Toledo ha publicado una Pastoral sobre deberes de los católicos.

Comienza el documento diciendo que no hay por qué ocultar que si bien en las relaciones entre la Iglesia y el Poder civil hubo parentesis dolorosos, la monarquía en general fué respetuosa con los derechos de la Iglesia.

Dedica un recuerdo de gratitud a don Alfonso y habla de la gravedad de la hora presente.

Por lo que se refiere a los deberes religiosos de los católicos, dice que el arma propia en todas las necesidades de los individuos y de los pueblos, es la oración.

Creo indispensable que se organice, principalmente entre las señoras católicas, una cruzada de oraciones y de sacrificios para impetrar del cielo el auxilio que hoy se necesita, y advierte que los párrocos pueden tomar este cargo y hablar de las necesidades del culto, públicas rogativas, peregrinaciones, etcétera.

Termina con este párrafo muy interesante: «Quisiéramos no tener que escribir nombres que pueden ser bandera de combate de diversos grupos; pero como se ha impuesto el deber de hablar con entera claridad, digo a todos los católicos, republicanos o monárquicos: Podéis noblemente discurrir cuando se trate de la forma de Gobierno de nuestra nación o de intereses puramente humanos: pero cuando el orden social está en peligro, cuando los derechos de la Religión están amenazados, es deber imprescindible de todos uniros para defenderlos y salvarnos.

Es urgente que en las actuales circunstancias los católicos, prescindiendo de sus tendencias políticas, en las que pueden permanecer libremente, se unan de una manera seria y eficaz para conseguir que sean elegidos para las Cortes constituyentes, candidatos que ofrezcan plena garantía de que defenderán los derechos de la Iglesia y el orden social.

No habrá de darse importancia a las tendencias monárquicas o republicanas, sino que se tenderá a las antedichas garantías.»

### Los cambios

En el Centro de Contratación de la Moneda del Banco de España, se nos ha facilitado esta tarde la siguiente cotización: Libras, 46'60. Francos, 37'45. Dolares, 9'57 y medio.

### El señor Brau ante el fiscal de la República

Ante el fiscal general de la República se ha personado el concejal republicano del Ayuntamiento de Valencia, don Juan Bautista Brau. Le ha presentado un escrito en el que manifiesta que durante la fecha del movimiento iniciado por el señor Sánchez Guerra, se había trasladado a Madrid con su esposa, que se encontraba enferma, y que iba a ser reconocida por un médico que reside en aquella capital.

También le acompañaba una hija de ambos.

Poco después, y realizado el propósito que les había llevado a Madrid, regresaron a Valencia su esposa y su hija.

Al llegar ambas a su domicilio, fueron sorprendidas por la presencia de varios agentes de la Policía que, cumpliendo las órdenes del comisario señor Martín Báguena, desbarataron todos los muebles y registraron hasta los colchones, sin hacerse cargo del estado de gravedad en que se encontraba su esposa.

El señor Brau se encontraba en Madrid realizando gestiones en un asunto que afectaba a un yerno suyo.

Enterado de lo ocurrido en Valencia, envió a un amigo suyo a la Dirección general de Seguridad, donde el comisario señor Fenoll manifestó al enviado que no podía hacer nada en el asunto y que el señor Brau no podía ausentarse de Madrid.

En dicha capital se hallaba estrechamente vigilado.

Pocos días después recibió un telegrama de su hija en el que le daba cuenta de lo ocurrido.

El señor Brau se trasladó a Valencia, y al llegar a su domicilio se encontró con el señor Martín Báguena y varios agentes de Policía.

El comisario referido le maltrató de palabra y pronunció frases injuriosas para los republicanos, hasta el punto de que su esposa perdió el sentido.

A consecuencia de dichos incidentes, su esposa falleció poco después.

El fiscal de la República ha admitido dicha denuncia.

### Se arroja al paso del Metro

En la estación del Metropolitan denominada de la Iglesia, se ha arrojado al paso de un convoy un individuo de unos 40 años, que ha fallecido instantáneamente.

El cadáver no ha sido identificado.

### La "Gaceta"

Publica las siguientes disposiciones:

Nombrando presidente del Consejo de Administración de la Caja de Huérfanos de la guerra, al capitán general del Ejército don Francisco Aguilera.

Nombrando a don Ramón Pérez de Ayala embajador de España en la Gran Bretaña.

Suspendiendo las convocatorias para ingreso en el cuerpo general de la Armada, Infantería de Marina, Intendencia e Intervención de la Armada.

Nombrando director general de Navegación y Pesca a don Alfredo de la Cal.

Idem jefe de sección del ministerio de Marina al contralmirante don Demetrio López Tomasetti.

Idem comandante general interior del arsenal de Cartagena al contralmirante don Sebastián Gómez Barrios.

Idem presidente del Comité ejecutivo del Circuito de Firmes Especiales a don José Marín González.

Idem vicepresidente a don José Escudero.

Idem delegado del Gobierno en la compañía de líneas aéreas subvencionadas al capitán piloto don Antonio Rexach, uno de los sublevados en Cuatro Vientos.

Idem representante del Estado en la Compañía de Ferrocarriles del Oeste a don Antonio Gómez Zapatero.

### El "Diario Oficial del ministerio de la Guerra"

Dispone que quede supernumerario autorizándolo a residir en París, el capitán de Infantería Sr. Martínez Anido.

Autoriza a fijar su residencia en Madrid al capitán general del Ejército don Francisco Aguilera.

### Banquete suspendido

Se ha suspendido el banquete que el Ateneo iba a dar esta noche en honor del Gobierno, por no poder asistir algunos de sus miembros.

### Las construcciones escolares

El ministro de Instrucción ha manifestado que ayer terminó el plazo que se concedió a los inspectores de Primera Enseñanza para que envíen al ministerio una nota detallada de las escuelas que hicieran falta en sus respectivas provincias, con objeto de poder llevar rápidamente al Consejo la construcción de estos edificios.

Este asunto constituye un compromiso del Gobierno.

Añadió que aun teniendo presente el propósito del Ayuntamiento de coadyuvar a los gastos, piensa inspirarse sólo en la necesidad y en la urgencia de estas construcciones.

Primero se atenderá a las poblaciones donde no haya ninguna escuela, sin tener en cuenta que puedan prestar su ayuda los Municipios.

Anunció que del 10 al 14 del actual se reunirá en Barcelona la Sociedad Española de Física y Química.

El ministro ha autorizado para que puedan asistir, a los catedráticos de las citadas asignaturas y de las disciplinas afines.

Añadió que entre las visitas que había recibido había dos que destacaban por su importancia. Una de ellas fué la de don Amadeo Hurtado, una de las más prestigiosas figuras de la política catalana, que estaba alejado de ella, y ahora se reintegra.

—Me expresó su actitud cordial respecto al Gobierno provisional de la República y a la Generalidad catalana, cuya única finalidad estriba en preparar el Estatuto que conforme al pacto de San Sebastián, irá a las Cortes constituyentes.

Añadió que la otra visita destacada fué la del ministro francés señor De Monzie, que vino a expresarle el entusiasmo con que las fuerzas democráticas de Francia han visto la implantación de la República en España.

—También me visitó don Gabriel Alomar, que ha llegado hoy de Palma de Mallorca.

Precisamente en el Consejo de ayer tarde se acordó en principio el nombre de don Gabriel Alomar para la embajada en la Argentina.

Por esta causa se nombrará nuevo presidente de la Comisión Permanente del Consejo de Instrucción pública.

Debido a esto y a que hasta mañana no llegará el señor Unamuno, se acordó aplazar hasta el sábado la constitución del Consejo de Instrucción pública.

### Otra Pastoral

También el arzobispo de Santiago ha publicado una Pastoral aconsejando acatamiento a los poderes constituidos, siguiendo las normas de la Santa Sede.

Ordena a los sacerdotes que no hagan desde el púlpito alusiones, limitándose a predicar la paz y la concordia entre los católicos y el Gobierno republicano.

## ¡Nos asegura D. Juan Bello!

### ¡Que son 38 millones y pico! ¡Que el lunes día 11 se sortea!

y que tiene a disposición de sus rezagados clientes unos cuantos billetes cuyos números armarán una segunda revolución de MILLONES muy parecida a la acaecida en CASA BELLO (LÓTERIA) el 22 de diciembre último, fecha de sin igual recuerdo para muchos miles de valencianos a quienes BELLO... ¡PAGO LOS CUARENTA!!

¡Que conste, pues, que el día 11 del mes que vuela, hacia las doce del mismo, se proclamará en CASA BELLO una nueva revolución de MILLONES!!

### Se retiran de la vida política

El conde de Bugallá ha decidido retirarse de la vida política. Lo mismo hace el marqués de Alhucemas.

### Las juventudes conservadoras

Las juventudes del partido conservador proyectan ingresar en la organización derechaista que defiende los principios fundamentales de la Sociedad.

Los elementos de la derecha y los monárquicos están orientándose ahora en dos agrupaciones de acción paralela, una patrocinada por «El Debate», denominada Acción Nacional, y otra que patrocina «A B C».

### Banquete

Pasado mañana serán obsequiados con un banquete de despedida los primeros embajadores de la República.

### Alcalá Zamora y los periodistas

El señor Alcalá Zamora recibió a mediodía a los periodistas extranjeros y a los nacionales, diciéndoles que la única noticia que tenía era una larga y cordial conferencia con don Amadeo Hurtado, que ha asesorado a la Generalidad catalana en la redacción del decreto, y cuyo parecer deseaba yo conocer, para las disposiciones que habrá de dictar el Gobierno.

Hurtado es amigo mío y abogado notable.

Recuerdo que el año 17 quien en el Parlamento que con quien sería más fácil entenderse sería conmigo, y esta profecía ha venido a confirmarla la realidad.

Añadió que en la combinación diplomática faltan pequeños acoplamientos que afectan a Buenos Aires, Roma (Quirinal) y Bruselas, que serán objeto de algunas consultas rápidas.

Un periodista italiano le preguntó quién representará a España en el Consejo de la Sociedad de Naciones, y contestó que probablemente el ministro de Estado, pero esta cuestión está supeditada a la influencia de los acontecimientos.

El mismo periodista le preguntó acerca de la actitud de España en cuanto a la Sociedad de Naciones.

El presidente contestó: —España es partidaria ferviente de ese organismo internacional. Su retirada de Ginebra, acordada por la dictadura, estimo que fué un grave error del pasado régimen.

### Declaraciones de Largo Caballero

El ministro de Trabajo declaró a los informadores que se ha solucionado la huelga que mantenían en Oyóniego los mineros de la Duro Felguera, que afectaba a 652 obreros.

La mayoría se convalidan en las elecciones, puesto que solo se anula un cinco por ciento.

Anoche conferenció el ministro con el subdirector de la Guardia civil, ordenándole que se abra expediente para averiguar la procedencia del escrito dirigido al señor Maciá en nombre del cuerpo de la Guardia civil, pues alguien que sea su texto, no puede toerarse esa manifestación colectiva de un instituto armado.

Refiriéndose al problema catalán y a los rumores publicados por algunos periódicos extranjeros acerca de su posible dimisión por disconformidad con sus compañeros en el mismo problema, el señor Maura dijo: —Pueden ustedes afirmar que en el seno del Gobierno no hay ni un punto de discrepancia en la apreciación del problema, siendo el juicio tan unánime, que a él se suman los ministros catalanes.

También pueden asegurar que yo no me iré de este sitio hasta que la Constitución se haya votado y esté nombrado el nuevo presidente de la República.

Hablando de ciertos temores que al parecer dominan a las gentes de orden por la amenaza del comunismo, dijo que puede estar tranquila la opinión española, pues en nuestro país no hay ambiente propicio para que germinen esas propagandas.

Respecto al viaje del comunista francés Doriot, su paso por Madrid, fué solo de unas horas, dirigiéndose a Barcelona, de donde saldrá hoy con dirección a París.

## En el ministerio de la Guerra

### CONVERSACION CON EL MINISTRO

El señor Azaña manifestó esta mañana a los periodistas que se creía obligado a llamarles la atención acerca de la equivocada campaña que un periódico de la noche está realizando sobre asuntos relacionados con el ministerio.

Anoche mismo decía este periódico que el general La Cerda había sido leal a la dictadura, y en efecto, fué este general uno de los más perseguidos en aquella época, habiéndosele destituido y relegado a la reserva.

«Yo—dijo—me propongo reintegrarle al Ejército y en la próxima combinación le daré un mando.» Dijo luego que en Marruecos existe paz y tranquilidad.

«En la próxima semana daré a conocer las líneas generales de los proyectos relacionados con la reorganización de los servicios de Guerra.

He firmado el nombramiento de jefe de Estado Mayor de Canarias a favor del coronel del Cuerpo don Alfonso Velasco.»

Estuvo a visitar al ministro el agregado militar a la embajada del Perú coronel señor Bonilla, que regresa a su país.

### Fallecimiento

Ferrol.—Han fallecido el intendente general de la Armada señor Estrada y el coronel de Infantería de Marina don Vicente Muller.

### A Ginebra

El lunes saldrá con dirección a Ginebra el ministro de Estado señor Lerroux.

### Comentando la Pastoral del primado

Hablando de la Pastoral del cardenal Segura, los periódicos de la derecha dicen que frente al sectarismo, y ante el anuncio de una actuación del Gobierno en materia religiosa, el cardenal primado cumple su deber aconsejando a los fieles el acatamiento del Poder constituido, pero sin abandonar la defensa de la Religión y de la monarquía.

### Conferencia

El gobernador civil de Valencia, don José Centeno, ha conferenciado a mediodía extensamente con el ministro de Economía.

### Los expedientes electorales.—El escrito dirigido a Maciá

El ministro de la Gobernación manifestó que había estudiado gran parte de los .700 expedientes electorales recibidos.

La mayoría se convalidan en las elecciones, puesto que solo se anula un cinco por ciento.

Anoche conferenció el ministro con el subdirector de la Guardia civil, ordenándole que se abra expediente para averiguar la procedencia del escrito dirigido al señor Maciá en nombre del cuerpo de la Guardia civil, pues alguien que sea su texto, no puede toerarse esa manifestación colectiva de un instituto armado.

Refiriéndose al problema catalán y a los rumores publicados por algunos periódicos extranjeros acerca de su posible dimisión por disconformidad con sus compañeros en el mismo problema, el señor Maura dijo: —Pueden ustedes afirmar que en el seno del Gobierno no hay ni un punto de discrepancia en la apreciación del problema, siendo el juicio tan unánime, que a él se suman los ministros catalanes.

También pueden asegurar que yo no me iré de este sitio hasta que la Constitución se haya votado y esté nombrado el nuevo presidente de la República.

Hablando de ciertos temores que al parecer dominan a las gentes de orden por la amenaza del comunismo, dijo que puede estar tranquila la opinión española, pues en nuestro país no hay ambiente propicio para que germinen esas propagandas.

Respecto al viaje del comunista francés Doriot, su paso por Madrid, fué solo de unas horas, dirigiéndose a Barcelona, de donde saldrá hoy con dirección a París.

### Una nota de Estado

En el ministerio de Estado entregaron una nota diciendo que el ministerio de Agricultura de Inglaterra exige para el desembarco de las cerezas, que vayan acompañadas de certificado de origen, pudiendo examinar el producto los inspectores de Aduanas.

### Visitas

El ministro de Estado recibió a los embajadores de Alemania y Bélgica, a los señores Barcia y Giménez Asúa, a don Fernando Gasset, al gobernador civil de Valencia y a una comisión de Castellón.

### Honores militares a Mariana Pineda

Se ha firmado un decreto concediendo honores militares a la heroína Mariana Pineda, cuyo centenario se celebrará en Granada el día 26 del corriente.

### Las Confederaciones Hidrológicas

El ministro de Fomento se propone realizar visitas a las Confederaciones Hidrológicas. Las comenzará el próximo domingo por la del Guadalquivir.

### A Sevilla

Esta noche marchará a Sevilla el ministro de Comunicaciones.

### Felicitación de los taquígrafos a Prieto

La Federación Taquígráfica Española ha dirigido un Mensaje de felicitación a don Indalecio Prieto por haber ocupado una cartera honrando así a la clase taquígráfica a la que pertenece.

## De Barcelona

### DECLARACIONES IMPORTANTES DEL SEÑOR MACIÁ

El general Maciá ha recibido esta mañana a los periodistas en el Palacio de la Generalidad.

Les ha manifestado que había leído las declaraciones del señor Maura acerca de un escrito dirigido por la Guardia civil a la Generalidad.

Aoerca de este asunto, dijo: —Solo puedo manifestarles que yo no he recibido documento alguno ni de la Guardia civil ni de ningún Instituto armado.

Creo que el documento de referencia habrá sido entregado al capitán general.

No sé nada más que lo que dicen los periódicos sobre el mencionado asunto.

Un periodista le preguntó si había leído las manifestaciones del ministro de Trabajo acerca del trabajo en Barcelona.

El señor Maciá ha contestado que se hallaba perfectamente enterado de las mismas, y que había marchado a Madrid el consejero señor Serra, para llegar a un arreglo respecto a las cuestiones del trabajo en Cataluña.

Le han visitado comisiones de personas y elementos que se consideran perjudicados con el régimen de la Generalidad.

La parece muy bien que cada uno exponga su opinión, y desde luego la Generalidad se ha de atener a lo que acuerden las Cortes constituyentes.

Añadió que había producido alguna alarma la publicación del Boletín de la Generalidad catalana.

No hay motivo para ello, ha dicho, pues dicho Boletín solo se publicará en los casos extraordinarios en que se comuniquen decretos de interés.

Otro periodista manifestó que un diario de Tortosa en nombre de determinado núcleo, afirmaba que Tortosa no se adheriría a la República de Cataluña, por ser una población que contaba con personalidad y vida propia.

El señor Maciá ha contestado que se trata no de un núcleo sino de unas cuantas personas, pero que en realidad el asunto no representa nada.

Agregó que le había visitado don Pedro Buetein, que representó a España en la Exposición de Yugo-eslavias.

Terminó diciendo que había conferenciado con el alcalde y el gobernador acerca de los robos que se vienen cometiendo, especialmente en las barriadas extremas de la población.

Se ha acordado redoblar la vigilancia en evitación de los hechos. Estima el señor Maciá que dichos robos y atracos son más políticos que otra cosa, para desprestigiar la actuación de la República.

## Del Extranjero

### Aviador fallecido

Londres 7, 12 mañana.—El teniente aviador Waghorn, que resultó herido ayer en accidente de aviación, ha muerto esta mañana.

### Regreso

«Elgrado 7, 12 mañana.—Esta mañana regresó de Bucarest el señor Marinovitz, que se muestra muy satisfecho de los resultados obtenidos en la Conferencia de representantes de los Estados de la Petite Entente.

### Lo apagan mediante explosión

Bladewater (Texas) 7, 1 tarde.—Después de nueve días de estar ardiendo el pozo de petróleo donde se produjo una explosión que causó la muerte de diez obreros, ayer, después de utilizarse todos los medios para sofocar el incendio, sin resultado, se hizo estallar una gran cantidad de nitroglicerina que produjo una sacudida análoga a un terremoto, que apagó el incendio.

### Obstando la propaganda

El Cairo 7, 1 tarde.—El Gobierno ha prohibido definitivamente la publicación del diario «El Despertar de Egipto».

La Policía ha prohibido el acceso a la estación a Nahas Bajá y a Mahamut Bajá, que con un grupo de amigos se proponía tomar el tren para continuar en la provincia su campaña de propaganda para el «boicot» de las elecciones.

Ambos jefes políticos tuvieron que renunciar al viaje, no sin protestar enérgicamente contra la medida policiaca que obsta la propaganda.

### Siguen dán'ole tratamiento de rey

Londres 7, 4 tarde.—El «Manchester Guardian», comentando la pregunta hecha en la Cámara de los Comunes al dar un diputado el tratamiento de rey a don Alfonso de Borbón cuando pidió detalles de la situación de su hijo don Juan, hace observar que es práctica normal en Inglaterra conservar el título de rey a un monarca destronado, incluso habiéndose reconocido el Gobierno que lo destronó, por considerarse que es la ceremonia de la coronación y no la potencia territorial lo que da el nombre a la realeza perpetua.

La detención fué llevada a cabo por un viajero del citado tranvía.

Que conste así.

## SUCESOS

### ADIOS MI BICICLETA

A pesar de los frecuentes robos de bicicletas que diariamente publicamos, aún hay tontos que se las dejan confiadamente en el portal de las casas que visitan, lamentándose luego por la pérdida de la máquina.

Hoy le ha ocurrido lo propio a Francisco Toró, dependiente de comercio, quien al cumplir un encargo de su principal, dejó la bicicleta en la puerta de la casa número 16 de la calle de Luis Santángel, y al ir a recogerla se encontró chasqueado.

¡Bien pollo, bien!

Otro incauto es Ramón Mir, quien dejó también su bicicleta en la portería de la casa número 27 de la Gran Vía del Marqués del Turia, en tanto cumplimentaba un encargo, encontrándose al regresar con que la máquina se había puesto en marcha.

¿Y los ladrones? En bicicleta.

### UNA COMPRA BARATITA

Paseando por la plaza de Emilio Castelar el obrero Pedro Mostolá de la Cruz se le acercó un individuo proponiéndole que le vendiera el reloj de bolsillo.

Pedro se negó por tratarse de un recuerdo de familia, y el desconocido de un tirón se lo arrebató, desapareciendo sin abonarle su importe.

Según pudo averiguar el robo del ladrón se llama Angel García Amorós, ignorándose su domicilio. El juzgado de guardia ha dispuesto lo necesario para la captura del desaparecido.

### EL ROBO DE HOY ...

En un establecimiento de papelería sito en la calle de Rubiols, número 10, propiedad de don José Sena, penetraron ladrones abriendo la puerta de entrada sin violentarla.

El robo fué descubierta por el dueño del establecimiento que al abrirlo esta mañana advirtió que las existencias de las estanterías estaban en desorden.

Hecha una requisita en la tienda se comprobó la falta de género por valor de 2.000 pesetas. Hasta mañana.

### ACCIDENTE DEL TRABAJO

El carretero de la limpieza pública Fernando Guillen Moreno de 44 años, domiciliado en la calle del Doctor Olóriz, 18, se encontró esta mañana en el carril de Barcelona colocando basuras en el carro, cuando ha pasado un auto que le ha atropellado, produciéndole la fractura de la pierna derecha, y heridas en la pierna izquierda, cabeza y otras partes del cuerpo.

Pronóstico grave. Después de curado en la casa de Socorro del Museo ha sido trasladado al Hospital.

### UN BUEN SERVICIO DE LA GUARDIA CIVIL

En la madrugada del 27 del pasado mes fué robado un marmoto valorado en 1.825 pesetas, de una canoa propiedad de don José Anau, que se hallaba anclada en nuestro puerto.

El oficial de la Guardia civil don Ramón Morell, jefe de ancladero, con el sargento don Salvador Pelejero y el guardia don Francisco Bolinches, practicaron activas pesquisas y a pesar de hallarse el robo envuelto en el mayor misterio, consiguieron descubrir al autor. Este se llama Manuel Fernández (a) El Almería, y se halla ya en la cárcel detenido por otro delito contra la propiedad cometido con posterioridad al robo del citado marmoto.

Según ha confesado la sustracción de este aparato la realizó solo y lo depositó con ánimo de venderlo en una casa de dormir del barrio chino.

DETENCION

En la plataforma de un tranvía de Circunvalación fué detenido en el momento de que se apoderaba de la cartera de un viajero, un sujeto llamado Manuel Margarito, natural de Sevilla.

La cartera contenía 800 pesetas, que fueron recuperadas.

La detención fué llevada a cabo por un viajero del citado tranvía.

Que conste así.

DESPUES DEL ACCIDENTE AUTOMOVILISTA DE AYER.—ENTIERRO DE LAS VICTIMAS.

A las cinco de la tarde de hoy se esperaba la llegada a Valencia de los cadáveres de don Juan Albiol, don Juan Romero Hueso y del chófer Rafael Torromé, víctimas del accidente automovilístico ocurrido ayer mañana en la carretera de Valencia a Barcelona, término municipal de Alcalá de Chiverí, suceso del que debíamos cuenta a los lectores en nuestro número de anoche.

Los cadáveres, convenientemente acondicionados en un camión preparado al efecto, llegarán a las torres de Serranos a la hora indicada. Desde allí serán trasladados al Cementerio.

A la hora en que cerramos nuestra edición el punto que ocupan las torres de Serranos se encuentran animado por la presencia de numeroso público en el que se advierte la concurrencia de significadas personalidades del comercio y la industria valenciana, que esperan la llegada de los cadáveres de las víctimas para rendirles el último tributo.

HA ENTRADO UN LADRON.

En el domicilio de Marina Soler, calle de Jardines, número 8, y aprovechando un momento en que Marina salió de casa para ir a una fuente próxima, ha entrado un ladrón al que la citada mujer sorprendió en el interior enfusado en la lucrativa tarea de registrar los muebles.

# En la Casa de la Ciudad

### La sesión de ayer tarde

Se acordó ir al estudio y confección de un Estatuto Regional

Presidió el doctor Trigo. En primer término se trató de una serie de dictámenes de Fomento, casi todos ellos de interés meramente particular. Uno de ellos pasó a comisión.

Luego se leyó el dictamen de Reformas y Policía urbana referente a la pavimentación con asfalto de varias calles y plazas, entre ellas del Carmen. Ya apuntamos en nuestro número de anoche lo que sucedía con esta plaza. Remitimos a ello al lector. Hoy solo hemos de hacer constar nuestra satisfacción porque el Ayuntamiento, por unanimidad, acordó que volviera a comisión el dictamen, en vista del proyecto existente para reformar con carácter y estilo la plaza en cuestión. La petición la hizo el concejal valencianista republicano señor Durán y Tortajada, con palabras breves y acertadas.

Se aprobaron, entre otros, los siguientes dictámenes:

Que se abra juicio contradictorio por término de treinta días en la supresión del tránsito rodado por la calle de Zapata.

Que se adjudique definitivamente a don Vicente Lassala Miquel el solar situado en la nueva calle al Mercado, junto al edificio en construcción de don José Martí, por el precio de 417.680 pesetas.

Que se adjudique como colindante a don Juan Herrero Cervera, por el precio convenido de pesetas 52.548,75, la parcela resultante de la expropiación de la casa número 1 de la calle de En Llop y 43 moderno de la de San Vicente.

Que se apruebe la veintinueve certificación de obras ejecutadas por la S. A. Pavimentos Warrenite Bitulithic durante el mes de marzo último en la pavimentación de calles del ensanche.

La Comisión de Aguas Potables propone se instale una fuente pública para la barriada de casas existente detrás de la Marina Auxiliante, y otra en la barriada existente a espaldas del cuartel de carabineros, sito frente a Las Termas, playa de Levante.

Al leerse un dictamen de la Comisión de Limpieza que proponía la aprobación de las facturas presentadas por la contrata del servicio de Limpieza pública, correspondiente a los servicios extraordinarios fuera de contrato, prestados por dicha contrata en los poblados y barriadas extremas de la ciudad durante los meses de febrero y marzo último, importante 9.988,80 y 11.058,45 pesetas, respectivamente, y que se abonen con cargo a las partidas habilitadas o que se habiliten para atenciones del referido servicio de Limpieza de la capital, el señor Calatayud pidió que pasara a comisión para estudiar el expediente y ver los servicios que presta esa contrata.

Luego hubo una discusión bastante animada, en la que intervinieron los señores Alfaro, Reyna, San Vicente... Por fin, el señor Calatayud consiguió que el dictamen volviera a comisión.

Luego hubo una pequeña confusión... El orden del día impreso hablaba de adquirir una máquina de escribir y una mesa para la misma por 1.500 pesetas en total. Pero resultó que el dictamen decía en realidad que por 980.

Se aprobaron varios gastos imprevistos, el permiso a la Cámara Agrícola para celebrar en los Jardines del Real una Exposición de flores del 13 al 16 de los corrientes y que se dé un premio para el tipo de pichón.

A propuesta del señor Pascual Leone pasó a comisión un dictamen de Banda Municipal proponiendo que interinamente, hasta celebrar oposiciones, se provean las plazas vacantes de profesores de primera de cornetín, oboe y corno, y de segunda de trombón, siendo sometidos los solicitantes a examen de aptitud por un tribunal integrado por la presidencia de la Comisión, el director de la Banda y un profesor designado por el Conservatorio de Música, exámenes que se celebrarán al siguiente día del fijado como último para la admisión de instantes.

El señor Soto leyó, en valenciano, una proposición de la Alcaldía que abarca los siguientes términos: «Que amb tota urgència s'inviti als Ajuntaments d'Alacant i Castelló i a les Diputacions valencianes, perquè designen uno o varios representants amb el fi de constituir una porción que procedisca a l'estudi i confecció d'un Estatut d'Autonomia per a la regió valenciana. Que s'inviti a formar part de dita porción a representants de tots els sectors valencians de les tres províncies. Que s'dirigisca una petició al Govern de la República per a que, en altres regions, se fassa extensió a les escoles valencianes el decret sobre bilingüisme per les raons que s'han motivat.»

Sobre esta proposición se abrió debate, en el que intervinieron los señores García Ribes, Simó—que se expresó en lengua valenciana, mostrándose en un todo partidario de la proposición y ponderó la importancia de la lengua valenciana para reconstruir la personalidad de Valencia—Sanchis, Alfaro, Reyna, Pascual Leone, Gómez González, Cano Coloma, Soto Más...

Hubo quien propuso que para la elaboración de ese Estatuto se invitara a Teruel y a Albacete (ignoramos por qué no a Cuenca y a Tarragona, que están en el mismo caso que esas provincias). Se trata de una cuestión delicadísima que, precisamente por delicadeza, no son los valencianos quienes deben plantearla. Pero, en fin, a propuesta del señor Soto, se acordó que la resolviera la ponencia que se nombre.

En cuanto al decreto sobre el bilingüismo, también se dejó, a propuesta del señor Gómez González, a resolución de la misma ponencia. Ahora bien: creemos que algunos de los concejales que intervinieron en la discusión, no se percataron del alcance de dicho decreto. No se trata en él—como dijeron algunos—de enseñar «el» valenciano en las escuelas. Se trata, por razones pedagógicas, de enseñar «en» valenciano a los niños que ya lo hablan y solo hasta la edad de ocho años. En torno a esto debió situarse la discusión.

La Alcaldía propuso que se subvencione con 500 pesetas un festival deportivo de la F. U. E. Don Mariano Gómez propuso que la subvención se eleve a 1.000 pesetas, y así se aprobó. Creemos que en ello influyó más la simpatía por los estudiantes que la importancia del festival.

Finalmente, pasó a comisión una proposición del señor Soto, en nombre de la Comisión de Hacienda, para que se prohiban los nombramientos de personal interino, y se den de baja todos los empleados que en estas condiciones haya en el Municipio.

### 24 pellejos de vino

El administrador de Especies Gravadas señor Catalán y el jefe de negociación señor Benedito, sorprendieron ayer una camioneta que, sin pagar derechos, se introdujo en la ciudad por el registro llamado de Encorcs.

Era la camioneta de la matrícula de Valencia, número 9.021. La conducía Ramón Villalba Navarro. Llevará 24 pellejos (1.600 litros) de vino.

El presidente de la comisión, señor Lambies, le ha impuesto una multa de 800 pesetas.

### Una comisión de la Normal de Maestras

Ayer visitó al alcalde una comisión de la Escuela Normal que solicitó del alcalde que los Jardines del Real sean transformados en lugar de recreo infantil.

Este, dicho así, seguramente será discutido. Lo que ha de hacerse es crear el jardín o los jardines para niños. Los Jardines del Real deben ser parque-jardín de carácter general... sin perjuicio de que se tenga en cuenta a los niños, como es naturalísimo.

También pidieron—con muchísima razón,—que para octubre haya una solución provisional, mientras se hace un nuevo edificio, para la instalación de dicho centro docente.

Y asimismo solicitaron que en la construcción de nuevas escuelas se tenga en cuenta que alguna de ellas pueda servir como campo de experimentación pedagógica.

El señor arzobispo en la Alcaldía. Esta mañana ha visitado al doctor Trigo, alcalde de la ciudad, el doctor Melo, arzobispo de la diócesis.

Probablemente el alcalde devolverá la visita mañana.

### El homenaje a Pere Balaguer

El señor Durán y Tortajada, presidente de la comisión de Monumentos, nos ha manifestado esta mañana que la comisión había recibido ya la lápida que ha de colocarse en las Torres de Seraneros para perpetuar la memoria de Pere Balaguer, el maestro de obras que las construyó.

La lápida, para la que se convocó el oportuno concurso, es original del artista Luis Bolinches Company.

Probablemente quedará colocada la semana próxima, y seguidamente se procederá a su descubrimiento.

En las mismas Torres de Seraneros, por efecto de la nueva pavimentación, queda un hueco antiestético entre el nivel inferior de las puertas y el pavimento. Se procederá a corregir esto por medio de peldaños y, además, se sustituirá el pavimento de asfalto por losas de piedra, sólo en aquella parte.

### Una felicitación

El alcalde ha recibido del director del Museo Arqueológico de Tarragona el siguiente despacho:

## LA PERFUMERIA

# J. ROBILLARD y C.ía

Ofrece a su distinguida clientela su nuevo domicilio

### Calle de San Vicente, núm. 16

(frente a la Casa Pampló)

donde encontrarán un gran surtido de artículos fantasía de tocador

Us preg vullgueu rebre les meves felicitacions per acord reivindicar Torres Quart per a Valencia, la qual deu salvar aquest monument instal·lant-hi un Museu monogràfic d'una branca de l'art valencianí.

El director de dicho Museo—Felipe Mateu Llopis,—es uno de los valores jóvenes de nuestra erudición.

### Canta a victoria Kent

El señor Trigo dirigió ayer a la señorita Victoria Kent, directora general de Prisiones, la siguiente carta:

«Distinguida señorita: Ante todo la felicitación más sincera porque el Gobierno provisional de nuestra República, al hacer honor a su amplio criterio de Libertad, ha reconocido el derecho a la mujer para que retie en todas las actividades humanas y llevó al alto puesto de esa Dirección de Prisiones a usted, valor positivo y destacado por su significación y por sus talentos.

Si en el ramo penal una sublime mujer, doña Concepción Arenal, tanto puso, y tanto dejó marcado, ¿quién: mujer que otra dama ocupase ese puesto donde la sensibilidad exquisita de la mujer es tan necesaria?

Felicitámonos los buenos republicanos del acierto y de la oportunidad del nombramiento.

El Ayuntamiento de Valencia, en nombre de la ciudad entera y con el apoyo del presidente de la Audiencia, gobernador civil y comandante general, a usted acudimos para pedirle que atienda nuestro ruego, la traslación del Penal de San Miguel de los Reyes a otro punto y entregar al ramo de Guerra y a Valencia el referido edificio.

En la actualidad quedarán unos 100 reclusos, y nunca en mejores circunstancias para decir que el traslado. La petición ha sido llevada a la mano por el gobernador civil de esta provincia don José Centeno, y cuando llegue a sus manos, Valencia espera, y yo en su nombre se lo ruego, que acceda a su petición.

La mujer, encarnación de los más puros sentimientos, de las más extremadas delicadezas, es en quien mejor cabe juzgar y resolver un asunto como el de la desaparición del penal de San Miguel de los Reyes, que es de orden sentimental. Quiéramos con la misma intensidad que Cataluña desea la desaparición del castillo maldito, desapareciera también de nuestra bella y espléndida huerta el penal, quedando solo el magnífico edificio, que el ramo de Guerra podría conservar y utilizar.

«Esperamos fundadamente que res pusimos todos nuestros empeños y nuestros amores en la República, que ésta por su mediación conceda a Valencia lo que desea.

Con vehementes deseos de que viva usted muchos años para bien de la República, le estrecha su mano.»

Los y nuestros amores en la República, que ésta por su mediación conceda a Valencia lo que desea.

Con vehementes deseos de que viva usted muchos años para bien de la República, le estrecha su mano.»

### Donativos para los obreros

El alcalde señor Trigo ha recibido hoy los siguientes donativos para remediar la crisis obrera:

Un funcionario del Manicomio, 250 pesetas; coronel regimiento cazadores número 22 de Caballería, recaudado en el cuartel, 300; don Luis García Fayos, 100; Colegio Oficial Agentes y Comisionistas de Aduanas, 1.000; señores jefes y oficiales y clases del regimiento de Mallorca, 856; don Juan Bello y demás administradores de Lotería de Valencia, 300; el jefe, clases e individuos de la Guardia Municipal, 1.863; Sociedad de Tablajeros de Salazones, 200; señoritas Irene y María Luisa Alfaro Taboada, 110,80 pesetas, cantidad que guardaban en sus respectivas huchas.

### Luz y agua

Una comisión de vecinos del camino viejo de Alboraya, rincón de San Lorenzo, ha visitado hoy al alcalde para pedirle que se conceda luz y agua a aquella barriada ya que carece dicha barriada de tan indispensables elementos.

### Anuncio

Ignorándose el actual paradero de don José María González Bosch, practicante de este excelente Ayuntamiento, se le cita por el presente anuncio para que se presente en el regociado de Beneficencia y Sanidad, en días laborables, de nueve a trece, para cateararle de un asunto que le afecta.

Comero

que disponga de 3.000 o 4.000 pesetas, se le proporcionará la explotación de un negocio de mucho porvenir y de imposible pérdida. Escribir indicando referencias, al Apartado de Correos 363, y contestará con toda clase de detalles.—ROL.

Gorros y zapatillas para baño  
Esponjas - Bolsas para esponjas  
Clausolles - San Vicente, 6

# Los Deportes

## Futbol

### EN MESTALLA

#### Campeonato de España

A las 4'15 de la tarde del domingo se jugará en el campo de Mestalla el partido de campeonato de España (octavos de final) Barcelona Valencia.

No es de extrañar el inusitado interés de la afición valenciana por presenciar la lucha que han de sostener los campeones catalanes y valencianos, ya que ésta será seguramente la más competida de las que han celebrado hasta la fecha.

Podemos asegurar que el campo de Mestalla está completamente lleno, a juzgar por el número de localidades y entradas expedidas ayer, primer día de venta.

Hoy, de cinco tarde a 8'30 de la noche, se expenderán en la Sociedad del Valencia F. C., Barcas, 5, para el público en general.

Los que «itan» en la próxima jornada

En los partidos a celebrar el próximo domingo, correspondientes al campeonato de España, actuarán los siguientes árbitros: Sevilla-Castellón, Navas; Badalona-Betis, Ostalé; Oviedo-Arenas, Espinosa; Atlético de Bilbao-Subadell, Melcón; Valencia-Barcelona, Escartín; Valladolid-Logroño, Vallana; Madrid-Murcia, Steimborr; Unión de Irún-Sporting, Cruella.

### La crisis del Barcelona

Según manifestaciones de un caracterizado directivo barcelonista, el Club está tomando medidas radicales para atajar el déficit habido en la temporada.

Y al efecto, han cesado en el servicio del Club dos funcionarios que reportaban un gasto anual de 36.000 pesetas y el entrenador señor Bellamy, y muy pronto se darán varios nombres de jugadores a los que se les da la licencia por no haber rendido lo suficiente.

cienta y reportar mucho gasto al Club. Pero las medidas citadas no han sido recibidas muy bien por todos los socios, estando algunos dispuestos a reclamar en la próxima Asamblea.

### Los jugadores del Valencia

Están todos en condiciones casi perfectas tras del partido del domingo en Zaragoza, del que salieron ligeramente lastimados algunos de ellos.

Así, pues, se tiene la confianza absoluta de que el próximo domingo estarán disponibles todos ellos para poderse alinear contra el Barcelona, e incluso el mismo Navarro, si se creyera oportuno el disponer de él, podría formar parte del equipo.

Ahora bien; el «conce» que presente el Valencia que difiera bien poco del que ha venido actuando desde hace tiempo, no será formado hasta última hora, y a base de la forma en que se encuentre cada jugador y conveniencias de acoplamiento.

# Boxeo

Anoche, en Barcelona

En el Nuevo Mundo hubo una reunión pugilística, de la que era match base el Ricardo Alís-Eduardo Dauñ, el cual terminó en el quinto asalto por descalificación de Dauñ, a causa de haber propinado un golpe bajo al buñolero.

Como comentario al combate se puede decir que ninguno de los dos mostró gran forma, y en Alís poco fondo para resistir los diez rounds.

Otros resultados fueron: Llach y Lagunas, match nulo; y Morales ganó a Zubizarreta por inferioridad de éste.

### El próximo combate de Uzcudun

Según comunican de Nueva York, Paulino Uzcudun tendrá como próximo adversario a Max Baer, debiéndose deliberar el match en Reno (Estado de Nevada) el próximo día 4 de julio. Fiesta de la Independencia norteamericana.

Arbitrará el combate Dempsey

y éste será a un límite de 25 asaltos; distancia no usada desde hace mucho tiempo en América, donde están prohibidos combates de más de 15 rounds, cosa que se permite en esta ciudad, célebre por sus famosos tribunales de divorcio.

### Los campeonatos amateurs de Levante

El próximo domingo, a las once de la mañana, se celebrarán en la plaza de Toros los primeros combates de eliminación.

La Federación Levantina de Boxeo, atenta al desarrollo e importancia que el pugilato ha alcanzado en nuestra ciudad, ha organizado los campeonatos amateurs de Levante.

Se cuenta con la inscripción de numerosos aficionados, que prometen dar a este torneo un match interesantísimo.

GUARDAPOLVOS  
Los mejores, Barato de Gracia

Enfermos del ESTÓMAGO  
después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso  
**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**  
(STOMAXIL)  
Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo como más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.  
Venta: Principales farmacias del mundo.

Número de nuestro teléfono URBANO  
**10.315**

## INSTITUCION MUTUALISTA DE LA MUJER QUE TRABAJA

ORGANISMO DE ACCIÓN SOCIAL FEMENINA DE LA

### CAJA DE PREVISIÓN SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA

Esta Obra Mutualista desenvuelve con la mayor eficacia su labor de protección social y benéfica a favor de las

#### Obreras, empleadas, dependientas, costureras, etc.

y de las esposas del trabajador y funcionario modesto, haciéndolas participar gratuitamente de las ventajas y beneficios de sus instalaciones clínicas, competente y completo servicio médico, subsidios por enfermedad, asistencia de partos y demás atenciones.

OFICINAS Y DISPENSARIOS: Teléfono núm. 10.871. HORAS DE OFICINA: Mañana: De 10 a 1. Tarde: De 3 a 8.

## VALENCIA

532 Follín de «La Correspondencia de Valencia»

señaría la señora Bressolles, a la que encontraríamos de seguro.

—Para poder enseñármela sería preciso que la reconocieras — replicó el joven.

—La reconocería.

—¿Acaso viene sin careta?

—No.

—Entonces...

—Pero tiene costumbres invariables. Se pone un dominó y un antifaz, porque llamaría la atención si no se los pusiera, aquí donde nadie viene sin disfrazar; pero se arregla de modo que todos sus adoradores la conozcan al primer golpe de vista.

—No está mal.

—Su traje es siempre el mismo: un dominó azul zafiro con tres cintas amarillas en el hombro, y un antifaz de terciopelo blanco con la parte baja azul.

Echándose de nuevo a reír, Octavia prosiguió:

—Me divertiría mucho poderle decir «mirala», porque la instigarias hablándole de media docena de sus amantes, cuyos nombres te diría yo.

\*\*\*

Mauricio deseaba vivamente entrar en relaciones de cualquier modo, fuese como fuese, con aquella mujer de la que se le hablaba, pues así convenía a los planes que había combinado en su imaginación mientras oía a su amante.

\*\*\*

Fingiéndose, pues, seguir la broma indicada por la joven, dijo:

—Pero, querida mía, con las cosas que me acabas de dar has su-

ficiente para conocer a esa señora; aunque tú no me acompañes.

—¿De veras?—interrogó Octavia muy alegre.

—No hay equivocación posible. Dominó azul, cintas amarillas y antifaz blanco y azul.

—Eso es.

—Sería mucha casualidad que hubiese en el baile otra máscara vestida de igual manera y con los mismos colores y adornos.

—Pues si crees que has de poder encontrar a la bella Valentina Bressolles, búscala.

—La buscaré por complacerte.

—Y cuando la hayas encontrado, háblale del señor Orceval, del conde de Luisann, del obrero Nathier, del pequeño Brichet, de Pablo Orvil y de Jorge Guarán.

—La lista es larga.

—Pues aun hay muchos más. Sólo con citarle esos que te he dicho, la instigarias sobremanera. ¿Te acordarás de los nombres?

—Déjame tomar nota de ellos.

\*\*\*

Sacó Mauricio su cartera y copió en ella los nombres que su amante le dictaba, pertenecientes a algunos de los muchos adoradores de Valentina.

Octavia no cesaba de reír. Aquella broma le hacía mucha gracia.

—Ahora — dijo formalizándose, cuando los nombres hubo dictado —, acompáñame a mi palco.

—¡Ya! — exclamó el joven, dándole a entender el deseo que por su parte tenía de poner término a la entrevista.

—Puede llegar mi ruso...

—Vamos, que estaba enamorado de ella.

—Casi, casi.

—¿Y qué?

—Pues que se incomodó mucho conmigo cuando me la traje a París.

—Comprendo.

—Por eso...

—Algo me dió a entender; pero ocultando el verdadero motivo de su cólera.

—Así lo he sospechado, y por eso yo te he hablado con claridad.

—¿Hipócrita!

—Así son la mayor parte de los que se las echan de moralistas: bajo su falsa moralidad encubren casi siempre egosmos censurables.

\*\*\*

Pareciéndole la ocasión oportuna para ello, Mauricio atrevióse a preguntar con naturalidad aparente:

—¿Y qué ha sido de Simona? ¿Ha adoptado un nombre de guerra? ¿Es conocida? ¿Ha hecho fortuna?

Octavia se encogió de hombros.

—¿S'omó hacer fortuna! — replicó irónicamente. — ¡Quid!... Era demasiado cándida para eso.

Con un desparpajo muy parecido al cinismo, continuó:

—Cuando me separé de la senda del deber, como dicen los notarios de provincias, mi hermana de leche se permitió echarme algunos sermones. Me pedieron acerca de la moral; me habló de mi padre, de mi madre, del honor, de la conciencia, del respeto que se

debe uno a sí mismo y de otra porción de cosas parecidas. Como era natural, me incomodó con ella. ¡Venirme con sermones!... Yo no estaba ya para trabajar. Quería sedas, terciopelos, joyas, dinero... En fin, que acabamos de echar cada cual por nuestro lado, ella por el suyo y yo por el mío.

—¿Hace mucho tiempo de eso?

—Unos cuatro años.

—¿Y no has vuelto ver a tu hermana de leche?

—¿Para qué? ¿Para que me volviese a echar sermones?

—¿Ni has oído siquiera hablar de ella?

—No.

—¿De qué vivía?

—De su trabajo.

—¿En qué trabajaba?

—Era costurera y bordadora, y a fe mía que lo hacía muy bien.

—¿Dónde trabajaba?

—En un almacén de la calle de Vivienne.

—¿Seguirá trabajando allí todavía?

—No lo creo.

—¿Por qué?

—Porque Simona estaba muy delicada de salud, y es muy posible que haya muerto.

—¿Si así fuera! — pensó Mauricio.

Si así fuera, tendrían andado la mitad del camino y no habrían de tomarse el trabajo de matar a la hermana de leche de Octavia para apoderarse de la herencia.

Sería demasiada suerte para él y sus cómplices.

**Compañía Transatlántica**  
 Agente: MANUEL MANGLANO, barón de Vallvert  
 MAR, 55 - Teléfono 13.920 - Apartado núm. 29

**Servicios directos**

**Línea a Cuba-Méjico**  
 El rápido vapor de lujo **HABANA**  
 saldrá de Bilbao y Santander el 18 de mayo, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

**Línea a Cuba-New-York**  
 El rápido vapor de lujo **MARQUES DE COMILLAS**  
 saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de mayo, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12 y de Vigo el 14, para New-York y Habana.

**Línea a Puerto Rico-Venezuela-Colombia**  
 El rápido vapor de lujo **MAGALLANES**  
 saldrá de Barcelona el 25 de mayo, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso, en Santo Domingo.

**Línea a New-York-Cuba**  
 El rápido vapor de lujo **MANUEL CALVO**  
 saldrá de Barcelona el 21 de mayo, de Valencia el 22, de Málaga el 24 y de Cádiz el 25, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Servicio tipo gran hotel, gran confort, espléndida cocina, orquesta, fiestas a bordo, piscina, cine, tennis, radio, T. S. H., capilla, etc.  
 Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.  
 También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en Valencia: Al Agente M. MANGLANO, barón de Vallvert, MAR, 55 Teléfono 13.920  
 QUE RESERVARA CABIDA PARA CARGA Y EXPENDE PASAJES

**SUBASTA**

Procedente de cierta testamentaria, se vende en pública subasta un huerto situado en Alginet, comprensivo de doscientas una hanegadas de tierra, las cuales, en su mayoría, se hallan plantadas de naranjos en plena producción. Tienen riego de motor, movido por electricidad, instalado en la misma finca, extrayendo las aguas de a acequia del Júcar. Aproximadamente, en el centro de su superficie, contiene un edificio con habitaciones altas para los dueños y bajos con cochera, habitaciones para caseros y espacioso corral.  
 La titulación, precio y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en la notaría de don Miguel de Castells, calle del Gobernador Viejo núm. 15.  
 La subasta tendrá lugar en la expresada notaría el día 18 del corriente, a las doce de la mañana.

**Monte de Piedad ALMONEDA**

El día 4 y siguientes, a las tres de la tarde, y con intervención del corredor don Salvador Pérez-Pau, en el local de costumbre (entrada por la calle de Vilaragut, 2), se verificará la venta en pública subasta de los efectos vendidos que se empeñaron en la Central y Sucursales.

**Señoras:**

En la peluquería de señoras **Casa PEYRÓ** hacen el permanente por 12 pesetas.  
 Don Juan de Austria, 6 entrando por la calle Barcas, a la derecha.

**COMPRAD UNICAMENTE**

**CREMA PARA EL CALZADO**  
**SERVUS**  
 CON ABRIDOR

Productos Químicos Hispano Lubszynski  
 BADALONA

**PERSIANAS**

Haga sus compras en la fábrica de persianas de todas clases de Manuel Lledó; gran economía en los precios. Gran barato en alfombras, hules, cortinas orientales transparentes para miradores y artículos de limpieza

Casa LLEDÓ, Lauria, 22 - VALENCIA - Tel. 12.050

**BALNEARIO DE LIÉRGANES (SANTANDER)**

Aguas las más eficaces para prevenir y curar los catarros de la nariz, laringe, bronquios y pulmón. Huel del balneario con agua corriente, baños, telegrafía, telégrafo, etc.

**¿Es usted constructor?**  
 tiene taller de carpintería, cerrajería, fundición, maquinaria, etc., etc.  
 Debe usted hacer sus compras en la

**FERRETERIA GUERRERO**  
**CANALEJAS, núm. 1**  
 ECONOMÍA EN SUS PRECIOS

Surtido en toda clase de tornillería, herramientas para oficios, herrajes para obras y grifería en general.

**CALLOS Y DUREZAS**

DE LOS PIES, CURAN SEGURA Y RADICALMENTE A LOS CINCO DIAS DE USAR EL **CALLICIDA ABRAS XIFRA**

A la primera aplicación cesa el dolor. Es fácil y cómodo. No duele ni mancha. Véndese el estuche con frasco, pincel e instrucciones a dos pesetas. ARGENSOLA, FARMACIA, MADRID. Advertimos que se expenden multitud de imitaciones y falsificaciones de nuestro CALLICIDA. PIDASE EN FARMACIAS SERIAS Y ACREDITADAS, EXIGIENDO EL NOMBRE ABRAS XIFRA. Véndese en Valencia en todas las farmacias y droguerías.

**Camas Darás**

Doradas, niqueladas y de hierro  
 Despacho: Arzobispo Mayoral, 1  
 Fábrica: Almas, 10 - Tel. 12.14

**MORA-AUTORIZACION AUTOMOVILISTA**

Despacho rápido de carnets de chófer de todas clases y categorías - Matriculas de Automóviles -- Cambios de propiedad -- Permisos internacionales de circulación -- Altas y bajas -- Impuestos Hacienda y Ayuntamiento -- Autorizaciones pañeras -- Certificaciones penales -- Licencias de caza y armas, etc., etc.

Jirilo Amorós, 46, bajo - Teléfono 14.864 - VALENCIA

**Elixir de Guayacol del doctor Torrens**

Medicamento heroico para la curación de la **TISIS PULMONAR**

De resultados seguros para combatir las **Toses pertinaces.-Enfermedades del pecho.-Catarros de los bronquios Resfriados antiguos, etc.**

Muy útil en la **CONVALENCIA** de la PULMONIA.—En la inmensa mayoría de casos basta consumir sólo **UNO** o **DOS** frascos para alcanzar la **COMPLETA CURACION**.—Los resultados son todavía mucho más rápidos si se emplea este preparado para la curación de un **SIMPLE RESFRIADO O CATARRO**

NOTA.—Otra preparación con el mismo nombre de **ELIXIR DE GUAYACOL** se ha hecho posteriormente, pero su composición es distinta del **ELIXIR DE GUAYACOL DEL DOCTOR TORRENS**. A la clase médica y al público dejamos la apreciación de las diferencias y el juicio que de ellas formen.

Para la venta: Farmacia del doctor Torrens, plaza del Mercado, 73, Valencia, junto a la Droguería de la Luna Teléfono 573

Primer preparado de Guayacol en forma de elixir

«El Elixir Guayacol del doctor Torrens», vistas numerosas secciones de planes terapéuticos racionalmente dirigidos a combatir la **tuberculosis pulmonar crónica**, ha sido especialmente el objeto de mis observaciones, sorprendiéndome con inusitada satisfacción los rápidos y poderosísimos efectos favorables que con su empleo obtuve.—Doctor J. Luis Vidal.

«El Elixir de Guayacol Torrens», debido a su preparación especial, es el mejor remedio de la tuberculosis, pues sin duda alguna aminora los padecimientos de los tísicos y detiene la marcha del proceso tuberculoso.—Doctores Valls, Gozalbes, Espinós, Vidal y Llobregat.

«El Elixir de Guayacol Torrens», al contrario de lo que sucede con los demás balsámicos, descongela rápidamente el parénquima pulmonar, y por ello es útil, no sólo en las pulmonías, sino en todas las bronquitis y hasta en las hiperemias del pulmón.—Doctor Valls.

«El Elixir de Guayacol Torrens» es el mejor preparado conocido para combatir con éxito las afecciones del aparato respiratorio.—Doctor Quilis.

«El Elixir de Guayacol del doctor Torrens» es un preparado utilísimo en las afecciones de las vías respiratorias y que vale la pena sea conocido de los médicos, pues puede reportarles grandes beneficios.—Doctor Luis Valls.

El éxito alcanzado con el «Elixir de Guayacol Torrens» ha sido tan satisfactorio, que no he dudado un momento en hacerlo público y manifestarlo al doctor Torrens.—Emilio Gozalbes, licenciado en Medicina y Cirugía.

Llamo la atención de los médicos y enfermos sobre la utilidad indiscutible del «Elixir de Guayacol Torrens» en la tuberculosis, pues llena mejor la indicación morbosa que otro medicamento antiséptico pulmonar.—Francisco A. Llobregat, licenciado en Medicina y Cirugía.

He usado en varios casos el «Elixir de Guayacol Torrens», en dos de ellos en unión de otros compañeros de consulta, y siempre he obtenido brillantes resultados.—Doctor Tomás Babiera.

He obtenido muy buenos resultados en cuantos casos he empleado el «Elixir de Guayacol Torrens», no solo en el curso de las afecciones agudas y crónicas de las vías respiratorias, sino en la convalecencia de las mismas.—Doctor Paulino Valiente.

He ordenado ininidad de veces el «Elixir de Guayacol Torrens», y me cabe la satisfacción de hacer público que en todas ellas he obtenido un éxito completo.—Doctor Pérez Castilla.

530 Folletín de «La Correspondencia de Valencia»

**CAPITULO XXX**

La segunda parte de la entrevista

Era indudable que Octavia no sabía nada más acerca de su hermana de leche, y que, por consiguiente, nada más podría decir de Simona a Mauricio, aunque éste se quisiese interrogándola.

Comprendiéndolo él así, cesó en sus preguntas, temeroso de infundir sospechas.

Reflexionando estaba en el modo de averiguar lo que necesitaba saber, relativo a la familia Bressolles, cuando Octavia le preguntó: —¿Qué otras cosas te dijo de mí el dichoso notario? ¿Te habló de mi mamá?

—Sí—contestó el joven.

—¿Qué te dijo?

—Pues me dijo que tu madre, la señora Charvet, si mal no recuerdo, ya no vive en Vic-sur-Draines, sino en un pueblecito cercano.

—Ya lo sé; en Pusy, un pequeño pueblecito en el que ha comprado una casa, pues disfruta de bastante desahogo. Tengo que escribirle uno de estos días anunciándole mi boda, de la cual se alegrará mucho. Para la gente de pueblo, la mujer no tiene otro porvenir que el matrimonio. Si una joven se divierte y no se casa, la creen perdida. ¡Preocupaciones!

—¿Te escribe tu madre?

—No; ignora mi domicilio; no sabe dónde vivo desde que salí de la casa de los Bressolles.

Mauricio experimentó una alegría inmensa.

Octavia misma abordaba por sí sola la parte más escabrosa de la entrevista, parte que él no sabía cómo abordar.

—Los Bressolles!—repitió, fingiéndose sorprendido.

Y preguntó con aparente indiferencia: —¿Quiénes son esos señores? La joven puso algo encendida.

—Una familia en cuya casa estuve de «dama de compañía»—repuso.

Después agregó: —Una familia muy rara, por cierto.

—¿Rara! ¿Por qué?

—Juzga por ti mismo.

—Vamos a ver.

—El marido es un antiguo arquitecto, muy rico, que se casó muy enamorado con una especie de «cocotte».

—¿Pobre hombre!

—Ella le engaña con todos los que puede.

—Es natural.

—Pero él no se da cuenta.

—Mejor para él.

—O si se da cuenta no hace caso, lo cual viene a ser lo mismo.

—Es todo un filósofo.

—La señora Bressolles es muy linda y muy coqueta, aunque ya no es una niña.

—Hay algunas mujeres ya hechas, bien conservadas, que valen físicamente más que muchas jóvenes.

—El marido es un oso a quien

531 Simona y María o la mujer detective

no le gusta frecuentar la sociedad.

—Así se libra del ridículo.

—Siempre está al lado de la chimeña, jugando una partida de piquet. Mientras él pasa en su casa con algunos amigos íntimos, su mujer corre los teatros, los bailes, las reuniones...

—Es decir, que hace una vida de polichinela.

—Ni más ni menos. En todas partes se le ve. Me extraña que no la conozcas.

—Acaso no me sea desconocida.

—De seguro.

—Pero como después de todo yo frecuento poco el mundo en que ella brilla...

\*\*\*

Era preciso no cortar la charla de Octavia, y para animar a ésta a seguirla, Mauricio exclamó con burlona ironía: —Excelente matrimonio. Luego agregó: —Supongo que no tendrán hijos.

—Tienen una hija—le contestó su amiga.

Mauricio estremeciése.

—Será una niña de pocos años, —repuso.

—¿Ca! Una joven encantadora que deberá tener ahora unos diez u ocho años o cosa así.

—Entonces es ya una mujer.

—Sí, y, por lo mismo, es el único punto negro en la vida alegre de la señora Bressolles. Estoy segura de que mi ex ama detesta a su hija cordialmente.

—¿Por qué?

—Porque le sirve de estorbo.

—Comprendo.

—Y porque no puede ocultar su edad con una hija tan crecida.

—A pesar de lo cual, llevará a su hija con ella a todas partes.

—Nunca.

—¿No?

—En la época de que te hablo la hija estaba interna en un colegio.

—¿Ah!...

—Pero aunque hubiese estado en casa, su padre, que la adora, no la hubiera dejado ir con su madre a los sitios que ésta frecuenta.

—Habría hecho muy bien.

—Porque te advierto que la señora Bressolles no se priva de ir a ninguna parte.

—Pues por eso.

—Me extrañaría no verla aquí esta noche.

—¿En el baile de la Opera?

—En sus tiempos no faltaba a ninguno.

—Pero después...

—Me consta que sigue haciendo lo mismo.

\*\*\*

Todo aquello era para Mauricio muy importante.

Pensando estaba el modo de adquirir nuevos datos sin comprometerse, cuando oyó que su amante decía riendo, como si la recordara la idea que acababa de ocurrírsele: —Si no fuera por temor de que viniese mi ruso y no me encontrara en el palco que ha tomado para mí, iríamos a dar una vuelta por el salón de descanso y te en-



**ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA**  
 (Baillly-Baillière — Riera)

su nueva edición ha sido aumentada

**4 TOMOS**  
 (edición encuadernada en 8,500 páginas en junta)

MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS  
 54 MAPAS EN COLORES  
 DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA

Esta obra contiene los datos del Comercio, Industria y Profesiones de España y Posesiones y una extensa Sección Extranjera con datos de todos los países del Globo

Precio de un ejemplar completo: 90 Ptas. franco de portes en toda España

ANUNCIAR EN EL ANUARIO ES DAR CON LA EFICACIA DE LA PUBLICIDAD

Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Barrio Granados, 66 y 68 BARCELONA

**Gaseosa "frigorífica"**  
 Pídala en todas partes, por ser la mejor